بسم اللّٰه الرحْمن الرحيم

Lección 2

En esta lección, vamos a ver:

1. لَيْسَ

Esta palabra significa “no ser”. Se utiliza en una frase nominal, ejemplo:

لَيْسَ الْبَيْتُ بِجَدِيدٍ	←	البَيْتُ جَدِيدٌ
La casa no es nueva.		*La casa es nueva.*

Notar que بِـ se añade al خَبَر así que va a ser مَجْرُور. [1]

Después de la introducción de لَيْسَ, el مُبْتَدَأ se llama اِسْم لَيْسَ y el خَبَر se llama خَبَر لَيْسَ.

El femenino de لَيْسَ es لَيْسَتْ, ejemplos:

لَيْسَتْ زينبُ بِمَرِيْضَةٍ	←	زَيْنَبُ مَرِيْضَةٌ
Zainab no está enferma.		*Zainab está enferma.*
لَيْسَتِ السَّيارَةُ بِقَدِيمَةٍ	←	السَّيارَةُ قَدِيمَةٌ
El coche no es viejo.		*El coche es viejo.*

Tenga en cuenta que en el segundo ejemplo, el سُكُون de لَيْسَتِ se sustituye por un كَسْرَة debido al artículo definido الْ (laïsat l-bintu > laïsat-**i**-l-bintu). Ver la clave de la lección 1 tomo 12.

La forma de لَيْسَ con otros pronombres están en el Ejercicio 3 del volumen principal.

En لَسْتُ بِمُهَنْدِسٍ el pronombre تُ es el اِسْم لَيْسَ, y بِمُهَنْدِسٍ es el خَبَر لَيْسَ.

También podemos decir أنا لَسْتُ بِمُهَنْدِسٍ. Aquí, أنَا es مُبْتَدأ, y la proposición لَسْتُ بِمُهَنْدِسٍ es el خَبَر. Esta frase está hecha de un اسْم لَيْسَ y de un خَبر لَيْسَ como venimos de verlo.

Tenga en cuenta lo siguiente:

لَسْتُ بِمُدَرِّسٍ ← أَنَا مُدَرِّسٌ

No soy profesor. — *Soy profesor.*

لَسْتُ مِنَ الهِند ← أَنَا مِنَ الهِند

Yo no vengo de la India. — *Yo vengo de la India.*

Cuando el خَبَر لَيْسَ es un grupo preposicional como مِنَ الهِند No hace falta la preposición بِ.

[1] También podemos decir لَيْسَ البيتُ جَدِيدًا. Aquí, el خَبَر no tiene بِـ y es مَنْصُوب. Vamos a ver eso más tarde إن شاء الله.

Hemos visto en el Tomo 1 que cuando el مُبْتَدأ es indefinido y que el خَبَر es un grupo preposicional, el مُبْتَدأ justo después del خَبَر, ejemplo:

لي إِخْوَةٌ

Tengo hermanos.

Con لَيْس esta frase se convierte en:

لَيْسَ لي إِخْوَةٌ

No tengo hermanos.

Aquí, el إِخْوَةٌ es اسْم لَيْسَ y لي es خَبَر لَيْسَ.

2. إِنَّ

Cuando إِنَّ se agrega a una frase como لي إِخْوَةٌ entonces se convierte en إِنَّ لي إِخْوَةً.
Aquí, إِخْوَةً es مَنْصُوب porque es un اِسْم إِنَّ y لي es خَبَر إِنَّ.

3. بَيْن

بِلالُ بْنُ حامِدٍ

Bilal, el hijo de Hamid.

En una construcción como ésta, el ا de ابن se omite el escrito y la anterior palabra pierde su تَنوِين.

4. مَنِ الأَخُ ؟

es una forma educada de pedir quién es una persona extranjera.

Ejercicios

1 Contestar las siguientes preguntas.

2 Marcar la respuesta correcta con una (v) y la respuesta incorrecta con una (x).

3 Aprender el إِسْناد de ليس con diferentes pronombres.

4 Reescribe las siguientes frases usando ليس.

5 Reescribe las siguientes frases usando ليس como en los ejemplos.

6 Responder a las preguntas en forma negativa utilizando لَيْسَ.

7 Responder a las preguntas en forma negativa utilizando لَسْتُ.

8 Reescribe las siguientes frases usando إِنَّ como en los ejemplos.

Vocabulario

لِقاءٌ	مَكْتَبُ البَرِيدِ	بَرْقِيَّةٌ	نَهْرٌ
un encuentro	una estación de policía	un telegrama	un río
أَنَا كَسْرُورٌ بِلقائِكَ	جَيْبٌ	جَيِّدٌ	مَصْرِفٌ
(Estoy) Feliz de conocerte! (encontrarte)	un bolsillo	bien	un banco